# דער „אידישער זשורנאל"

## ה. ווייגבערג פרעזידירט אין דזשענעראל מענעדזשער

די איינציגע אידישע טעגליכע צייטונג איינ'ם פראוויינץ אנטעריא

מענעדזשער דזשואיש פאבלישינג קאמפאני לימיטעד—ארויסגעבער

251-253 קווין סט. וועסט — מעלעפאן עדעלייר 3967

סובסקריפשאן פריין: 5.00 א יאהר איינצעלנע נומ. 2. סענט

# א 85 יאהריגע זקנה פערשוואונדען

פון י. כ"מ

אין דער ריבריק פון פיעלע אידישע צייטונגען, איז אמאהל געווען איינגעפיהרט, דאס יעדער נומער פון דער צייטונג האט אינטער'ן קעפעל „פערלארענעם" דערצעהלט וויפיעל קינדער עס זענען יעדען טאג פערלארען נעגאנגען, ווי אזוי זיי האבען איינגעזוכט, וואס זיי זענען געגאנגען אנגעסהען, און אויך אויף וואס פאר א פלעצער מען האט די קינדער געזעהן, שפיעלענדיג זיך.

יעדע מוטער, וועמענס קינד עס איז פערשוואונדען געווארען, אדער האט פארבלאנדזשעט, האט דאדורך לייכטער געקענט איינגעפונען איהר קינד, נעהמענדיג די צייטונג, דורכצולעזען וואו עס געפינען זיך די פערלארענע קינדער. און האט מען אמאהל וועמען געוואלט אנטהון א שפיצעל, האט מען פערשטעהט זיך אנאנסירט, אז דער אין דער, זעהט איס אזוי און אזוי, וואוינט דא און דא, איז פערלארען געגאנגען. און חברה האבען זיך געוויצעלט איף זיין חשבון.

מען האט אויך געוואוסט, אז צווישען די פערלארענע דארף מען זוכען קינדער, ווייל קיין ערוואקסענער קען נים פערלארען געהן, יעדער ווייסט זיין וואוינונג, זיין פלאץ, זיין סביבה וואו ער געפינט זיך.

עס איז אמת דאס בעקאנטע שפריכווארט, „אז אלטע זענען ווי קינדער" דער אונטערשיעד איז דאך אבער א פיעל גרעסערער דערמיט, וואס זאגאר אלטע ווייסען אין קענען ריידען, וואו זייער היים איז, וואו זייער פלאץ איז.

אז אין אלטער, זאל פערלארענדער פערשוואונדען ווערען, האט נאך ווירקליך נים פאסירט אין קיין שטאדט. ווייל יעדער אלטער האט געוויס זיין פלאץ געהאט, וואו ער זאל זיינע עלטערע יאהרען פארברענגען, און דאך איז עס כיי אונז אן אמת'ע פאסירונג.

מרס. סילווערמאן, א פרוי אין אכציג יעהריגע אידישע פריי, וועלכע האט געוואוינט לעצטענס אין פיער פאיסטער פלייס, איז זיים צוויי וואכען פערשוואונדען, און אלע מעגליכקייטען צו געפינען א שפור פון דער פערפאלענער, האבען קיין נוצען נים געבראכט.

כיי פיעלע ריפט די פאסירונג א שמייכעל ארויס, וואס הייסט אין אלטע פריי ווערט פערלארען, עס איז אבער דאך א טרויעריגע ווירקליכקייט, וועלכע מיז צוגעשריעבען ווערען, צו דער אונארדענונג, וואס הערשט איף אונזער נאס. אין דאס קאלטבלוטיגקייט בנוגע אידישע אלטע.

וואלט די אלטע אידישע פריי, דא געהאט פאמיליע וואלט פיל לייכט נאך זייער געוועזען היער עס זאל זיך פעראינטערעסירען, מיט איהר דאך אבער אן עלענדע. האט נים ווער עס זאל צייט האבען, די זאך נאכצופארשען, אין ביז היינט, האט נאך קיינער נים פריבירט עפעס צו טהון.

ענטדעקט איז עס געווארען פערשטעהט זיך, ווען די פרוי, כיי וועמען די אלטע האט געוואוינט, האט אויפגעהערט קומען צום פאלקס פעראיין, נאך דעם געהאלט וואס זי האט פון דארט פאר דער פרוי בעקומען.

א מאן וועלכער האט ווייבענטליך געצאהלט פאר דער פרוי, איז געגאנגען געוואהרווערען, פאר וואס זי קומט נים, און דאמאלס האט זיך ארויסגעצייגט, אז די פרוי איז פערשוואונדען.

וואלט דאס געקענט פאסירען כיי אנדערע.

דארף מען זיך נים שעהמען, אים אזעלכעס זאל אין אידישען קוואר־טאל פאסירען, אדער אינטערעסירט זיך קיינער נים מיט דעם, וואס עס קומט פאר איף דער אידישער נאס.

די אלטע אידישע פרוי, איז געווים פון טאראנטא נים אנטלאפען, זי האט אייך נים פערבלאנדזשעט, ווייל אויב דער פאל וואלט אזוי געווע־זען, וואלט דאך זי געווים ווער בעמערקט. און האט ווירקליך עפעס אנ־דערש פאסירט, טא וואס פאר א כבוד וועט עס צוגעבען דער אידישער טא־ראנטא.

א צופאל האט געווים מיט דער פרוי פאסירט, און ווייל מען וועמען בעשולדיגען, מוז מען דעם אמת זאגען, אז די יעניגע כיי וועמען די פרוי האט געוואוינט, האבען די זאך בעהאלטען נים געטאהרט, ווייל אין די ערשטע טעג פון איהר פערשווינדען, וואלט פיל־לייכט געווען מעגליך עפעס וועגען איהר אויס צוגעפינען.

צוויי וואכען שוין, ווי אן אלטע אידישע פינף און אכציג יעהריגע פרוי, איז פערשוואונדען געווארען, ווייסט ווער דערפון, אינטערעסירט זיך ווער דערפון, די פרוי אויסצוגעפינען, ווערען שריטע גענומען, אז אויך מארגען זאל עס מיט א צווייטער נים פאסירען.

די פאסירונג פון דער פרוי, וועלכע איז אזוי געהיים פערשוואונדען, וואלט נעמענט מיט מעהר ערענסקייט, מיט מעהר פעראנטווארטליכקייט אין בעטראכט גענומען ווערען, אז איף ווייטער זאל אזעלכעס נים פאסי־רען, ווייל אויב אלטע יענען ווי קינדער מוזען זיי פון אונז ווי קינדער גע־היט ווערען.

די טהייער פון דעם מושב זקנים, מעגען די פראגע ערנסט בעהאנד־לען, און אנשטאט זיך טומלען, טהון עפעס פראקטישעס, די אידישע טאראנטא, וועט זיי געווים מיט אלעס מעגליכעס צו העלפען, ווייל אזעלכע פאסירונגען זענען בלויז א שאנדע פאר אלעמען.

זאל אזא פאסירונג אין דער צוקונפט זיך נים ווידערהאלען.

# קול קורא

פון דער הסתדרות עברית

צו אלע אידען אין אמעריקא, וואס האבען א נאציאנאלע אידישע געזינונג, ווענדען מיר זיך מיט אונזער קול קורא: ערפילט אייער חוב צו דער העברעאישער שפראך, בעוויים, אז אויך אין אמע ריקא קען דער העברעאישער גייסט גע פינען א שטארקען און א בעגייסטערטען אבקלאנג.

שוין פון מאסען דורות האט זיך אזוי בולט ווי אין דער לעצטער צייט ניט ארויסגעוויזען, וואס פאר א קראפט צו לעבען און צו ענטוויקלען זיך עס האט אין זיך די שפראך פון אונזערע גרויסע נביאים און דערנאך דורך טויזענדער יאהרען די שפראך פון דעם גרעם טען טהייל פון אונזערע משוררים, חכמים און פארשער.

דארט, אין ארץ ישראל, איז שוין היינט פאר דער גאנצער אידישער יוגענד די העברעאישע קולטור דער גייסטיגער נערוו פון זייער לעבען, וואס לעת עתה אבער שפיעלט זיך נאך אב אין לעבען און שאפען נאר פון טויזענדער, אין דעם לעבען פון דעם אויפוואקסענדען דור, אין דער שולע און די אידישע היימען, וועט אהן צווייפעל אין דעם איינענעם מזרח אין די קומענדיגע צעהנד ליגע יאהרען ארומנעהמען הונדערטער טויזענדער אידען: איינע פון די וואונ דערבאריכסטע ערשיינונגען פון דער אי רישער געשיכטע. די אויפערשטעהונג פון העברעאיש צו א לעבעדיגער שפראך בעוויזט אונז, ביז צו וואס פאר א הויכקייט און ביז צו וואס פאר א שטאר קייט עס קען זיך דערהויבען דער ווילען צו קיום האומה, דער ווילען אלס נאצ יאן גאנץ ווייטער צו לעבען.

אין דער איינגענער צייט זעהען מיר, ווי די העברעאישע בעוועגונג פערנעהמט אן אלץ שטארקערען פלאץ אין אייראפא. אפילו בשעת דער שרעקליכסטער פון אלע וועלט קאטאסטראפעס און אין דער צייט פון דער גרעסטער נויט, ווי אידען הא בען עס שוין ניט ווערלעבט הונדערטער יאהרען, זיינען די העברעאישע ארגאר יזאציאנען ניט גאנץ צופאלען געווארען, און גראדע אין דער צייט האבען איהרע אנהענגער אין רוסלאנד און פוילען גע גונען אין זיך די קראפט צו גרינדען אן אייגענע אין דער העברעאישע ליטעראטור און פאר העברעאישען חנוך הונדערטער רובלען.

בעפרייט פון די פריהערדיגע פארמען, איז די העברעאישע ליטעראטור אין די לעצטע פאאר דורות אין א נאציאנאלען און מאדערנען געוואנט ארויס. אין די וועלט קולטור און האט געשאפען א נייעם מארש דיכטער, פארשער און פוביליציס טען, וועלכע האבען אויפגענומען אויף דאס נייע דעם פאדעם פון אונזער אלטער געשיכטע און וואס האבען געבראכט אונ זער נשמה, און אונזער גייסט נייע אוצרות. וואקסענדיג און קעמפענדיג פאר דער צוקונפט, שאפט די ליטעראטור פון יאהר צו יאהר אלץ מעהר עדלע ווער טהען פון אונזער גרויסער האפנונג.

מיט בעדויערען מוזען מיר אבער זעהן אז די נייע אוצרות, וואס די העב־ראישע ליטעראטור שאפט און וואס דער העברעאישער חנוך קען שאפען, זיינען ארייג נור אין א קליינעם טהייל פון אונ זער פאלק, וואס לעבט ניט אין ארץ ישראל. נאך זיינען די אידישע מאסען אין זייער טאן און אין זייער טראכטען ווייט פון דעם גרויסען היסטאריש־ען פראצעס. ווייטער פון אלע אבער זיינען די אמעריקאנישע אידען וועלכע א חוץ קליינע קרייזען, פארפאלען אלץ מעהר אין אן אונגעוועהנליכען עם הארצות בנוגע צו אידענטהום. דא אין אמעריקא איז פארען א סכנה, אז דער קומענדער אידישער דור וועט ניט האבען קיין שום שייכות צו העברעאיש און צו אונזער נאציאנאלער געשיכטע.

סכנה זאל אבגעווענדעט ווערען. אין א צייט, וואס די קלענסטע און אונבע־דייטענסטע פעלקער פיהרען א מלחמה אויף לעבען און טויט צוליעב זייער גייס טיגען און זעלבשטענדיגען קיום, מוזען אויך די אידען אומעטום פער־שטעהן, אז דער אידעאל פון דער אויפ לעבונג פון זייער היסטארישער שפראך איז אויך פאר זייער צוקונפט א לעבענס פראגע.

אין פריהערדיגע יאהרהונדערטע האבען אונזערע אבות אויף זייער ארט געזעהען זיך אויפצוהאלטען און זיינען אלע געווען אין דעראינען איין שטארקער ארגאניז־מוס אויף דעם יסוד פון רעליגיעזע טרא דיציאנען האבען זיי כסדר געשאפען פאר זיך נייע ווערטהען און אויך דערביי די העברעאישע פארמען אויסגעבילדעט. מיר לעבען אין א צייט, ווען יענע ווערטהען און יענע שאפונגען זיינען ניט מעהר א טהייל פון אלע אידען. נייע שאפונגען זיינען אבער צוגעקומען וואס פערבינדען אונז ווידער מיט אונזער נרעסטען ווערק, מיט דעם תנ"ך, און וואס מוזען האבען א נאציאנאלע בעדיי־טונגס פאר דעם גאנצען אידענטהום, פון דערפון וואקסען ארויס פאר אלע טהייל פון דעם אידישען פאלק, וואס צום שטארקסטען אבער פאר די ווירקשאפט־ליף געזיכערטע אידען פון אמעריקא דיא גרעסטע פליכטען נעגען אונזער שפראך, נעגען אונזער גרעסטע פערגאנגענהייט און אונזער גרעסטע צוקונפט.

דערום רופען מיר אייך צו: אר־גאניזירט זיך צוליעב מיטצוארבייטען פאר דער העברעאישער שפראך! מאכט צירקעלס וואס זאלען אליין לערנען העב רעאיש כדי צו פערשטעהן וואס מען רעדט און וואס מען שרייבט אין אונזער שפראך! ווירקט אויף די אידישע אינ סטיטוטען אז זיי זאלען בעקומען אלעס א גרעסערען העברעאישען אינהאלט! מאכט שולען, אין וועלכע די אידישע יו־נענד זאלען ניט נור בעקומען קליינע ברעקלאך פון העברעאיש, נור אז זי זאל זיך אזוי בעקענען מיט די העברעאישע אוצרות, אזוי אז זי זאל האבען דערפון פערגעניגען! שטיצט די העברעאישע ליטעראטור און די העברעאישע פוביליצים טיק, כדי זי זאל אויף אין אמעריקא בע קומען א פעסטען יסוד און זאל קענען אויס האלטען אין איהר שווערען קאמפף פאר דאזיין! העלפט דערצו, אז דער גרויסער העבראישער פערלאג וואס מיר ווילען גרינדען אויף קהלשע יסודות אין אמרי־קא, זאל מקוים ווערען! דערמאהנט זיך אויף יעדער טהאט פון עפענטליכען לעבען אן אונזערע העברעאישע פאדע־רונגען! זוכט ארויס אלע עלעמענטען, וואס זיי אין טייער העברעאיש, און וועקט אין זיי דעם ווילען זיך אנצושליעסען אין דער העברעאישער בעוועגונג! דער עיקר אבער טרעט אליין אריין אין דער הסתדרות עברית כדי מיר זאלען ווערען א רעאלער מאכטפאקטאר.

אין א צייט, וואס די קלענסטע און אונבע־דייטענסטע פעלקער פיהרען א מלחמה אויף לעבען און טויט צוליעב זייער גייס טיגען און זעלבשטענדיגען קיום, מוזען אויך די אידען אומעטום פער־שטעהן, אז דער אידעאל פון דער אויפ לעבונג פון זייער היסטארישער שפראך איז אויך פאר זייער צוקונפט א לעבענס פראגע.

אין פריהערדיגע יאהרהונדערטע האבען אונזערע אבות אויף זייער ארט געזעהען זיך אויפצוהאלטען און זיינען אלע געווען אין דעראינען איין שטארקער ארגאניז־מוס אויף דעם יסוד פון רעליגיעזע טרא דיציאנען האבען זיי כסדר געשאפען פאר זיך נייע ווערטהען און אויך דערביי די העברעאישע פארמען אויסגעבילדעט. מיר לעבען אין א צייט, ווען יענע ווערטהען און יענע שאפונגען זיינען ניט מעהר א טהייל פון אלע אידען. נייע שאפונגען זיינען אבער צוגעקומען וואס פערבינדען אונז ווידער מיט אונזער נרעסטען ווערק, מיט דעם תנ"ך, און וואס מוזען האבען א נאציאנאלע בעדיי־טונגס פאר דעם גאנצען אידענטהום, פון דערפון וואקסען ארויס פאר אלע טהייל פון דעם אידישען פאלק, וואס צום שטארקסטען אבער פאר די ווירקשאפט־ליף געזיכערטע אידען פון אמעריקא דיא גרעסטע פליכטען נעגען אונזער שפראך, נעגען אונזער גרעסטע פערגאנגענהייט און אונזער גרעסטע צוקונפט.

דערום רופען מיר אייך צו: אר־גאניזירט זיך צוליעב מיטצוארבייטען פאר דער העברעאישער שפראך! מאכט צירקעלס וואס זאלען אליין לערנען העב רעאיש כדי צו פערשטעהן וואס מען רעדט און וואס מען שרייבט אין אונזער שפראך! ווירקט אויף די אידישע אינ סטיטוטען אז זיי זאלען בעקומען אלעס א גרעסערען העברעאישען אינהאלט! מאכט שולען, אין וועלכע די אידישע יו־נענד זאלען ניט נור בעקומען קליינע ברעקלאך פון העברעאיש, נור אז זי זאל זיך אזוי בעקענען מיט די העברעאישע אוצרות, אזוי אז זי זאל האבען דערפון פערגעניגען! שטיצט די העברעאישע ליטעראטור און די העברעאישע פוביליצים טיק, כדי זי זאל אויף אין אמעריקא בע קומען א פעסטען יסוד און זאל קענען אויס האלטען אין איהר שווערען קאמפף פאר דאזיין! העלפט דערצו, אז דער גרויסער העבראישער פערלאג וואס מיר ווילען גרינדען אויף קהלשע יסודות אין אמרי־קא, זאל מקוים ווערען! דערמאהנט זיך אויף יעדער טהאט פון עפענטליכען לעבען אן אונזערע העברעאישע פאדע־רונגען! זוכט ארויס אלע עלעמענטען, וואס זיי אין טייער העברעאיש, און וועקט אין זיי דעם ווילען זיך אנצושליעסען אין דער העברעאישער בעוועגונג! דער עיקר אבער טרעט אליין אריין אין דער הסתדרות עברית כדי מיר זאלען ווערען א רעאלער מאכטפאקטאר.

דר. שמריהו לעווין, נשיא
לעאן מוצקין, יו"ר ועד הפועל
אליהו לובארסקי גזבר
רבי מאיר בערלין
מרדכי בערנשטיין
ראובן ברייזין
בנימין תירש (באסטאן)
ק. ווייטמאן
ש. לעמפערט
מ. ליפסון
דר. ש. מלמד
דר בן ציון, מוסינזאהן
י. ז. פרישבערג
נחום קאמיניצקי
שכנא שטיין (באסטאן)
מנחם שיינקין
צבי שארפשטיין


LOEW'S

לאעו'ס יאנג סטריט טהעאטער

אונאונטערבראכען
12 מיטאג ביז 11 נאכמיטאג
מאטינע 10 סענט. 15 סענט.
אבענד מאטינע 15 סענט און 25 ס

מאן 8600 — תיי קלאס וואוערווייל. באסס סיפס רעזערווירט.

קארנעגיע און אדעלא קלאסישע זינגער און טענצער | נעקסטע וואך | גאסטאן פאלמער, דער מאן וועלכער מאכט דזשאגלינג א קונסט

דזשעק פרינסטאן און דזשארדיש פעלפס

די וויטאגס סטאר, דראמאטי באדטהאו און קאמפ. אין "ליטער דאטער לאוו" בלויז א געראנט פון פרענסיס נארדשטראם

אין "א פייערסייד רעווערי" א נייע אידעע פון א מיידעשען אקט ל — סענשען — ל

הורדגע און ראון אין קלאסישע מאלאדיען און פרעהליכע מאמענטען

לעסטער בערנארד און לאיד אוירל, פיהרען אויף א קאמעדיע דזיעראג "איף ברויך א לאיער"

ווערבשוא פירסאן אין "א שוועסטער גע־גען א שוועסטער". א פינף אקטיגע פאסטע פליי.

דזשאן ראבערטס, דער בעסטער סינקאפאטי־שער מאנארך אויף דער בענדדזשיא

"פעטי" ארבאקלע אין „דער בוטשער מאי" א צוויי אקטיגע קאמעדיע

HIPPODROME אונענדס 10, 15, 20, 25 סענט.
מאטינעס 10 און 15 סענט.

די וואך פון מאנטאג דעם 7טען מאי
די הויפט אטראקציאן
דער זעהנסווערדיגסטער אקט פון וואדעוויל
עליס נאוועלען טרופע
א יום טוב פאר די קינדער און גוט פאר דערוואקסענע
"א טאג אין צירקוס"
קאנארס און פאפי
קאמעדיע זינגער און טענצער
די סטראוד טריא
א וואריעטי מאנשטעלונג
טפעעער פיטשער
די אינטערעסאנטע ערצעהלונג פון וועסטערן פראנט
וויליאם דעסמאנד
דער גרויסער טריינענער סטאר אים מלחמה קארעספאנדענט.
"פעדי א הארא"
דאס ביילד ווערט געוויזען 1.30, 4 און 7.45 נאכמיטאג
"בריליאנטענע קונסט"
פרעמענזעקס אויף פאזירענדע נאוועלטי אלבעני און טראי
דער קאנדזקטאר און אינזטרומענטיסט
קיסטאן פילם קאמעדיעס
דירעקט פון דעם 'ביעטש פון וויאיקיקי'
לוא אין אמעליקא
פעהיגע מוזיקער און זינגער פון האוואיא

TERDIMAN'S
כשר וואושט פעסטאראנט
איהר בעקומט ביי אונז אימער די געשמאקסטע פרישסטע און בעסטע מאסעדזשעס, וואורשט, סאלאמא פאסטראמא, צונגען און אלע סמיק פלייש און פיש.
פערלאנגט איבעראל
טערדימאן'ס כשר מאסעדזש
מיט'ן רויטען לייבעל
266 פארלאמענט סטריט
טעלעפאן מיין 903
אדרעס דעליווערט איבעראל

איהר קענט יעדען טאג באקומען דעם „אידישען זשורנאל" אין די פאלגענדע פלעצער

מ. גינזבערג, 276 ספערייגא עוו.
גודמאן, קארנער טשעטנאט און קווין סט.
פריעדמאן, קענזינגטאן עוו.
הערמאן, 167 סט. פעטריק סטריט
יודקין, 465 קווין סט. וועסט.
מארים, 412 ספערייגא עוו.
מארקאוויטש, קארנער לואיזא און טעראלי סטריט.
מארין 1 מיטשעל עוו.
פרענקיל 380 קווין סט. איסט 125 טרינטי סט.
ראטהוועל, 50½ ארטהור סטריט.
ברינזא, 268 פארלאמענט סט.
קופער, 103 בראנזוויק עוו.
האפמאן, 339 ספערייגא עוו.
זאקהיים, 71 דאנדעס סט.
סאלינסקי, 299 מעדיסן עוו.
סאסקין, 132 נעסאו סטריט.
סטארס וועלכע ווילען פארקויפען דעם „אידישען זשורנאל" זאלען זיך מעלדען אין אפיס.

פערגעסט ניט
מיטוואך אבענד
דעם 9-טען מאי
צו קומען זיך אמוזירען
צום
באלל
וואס איז ארגאנזירט
פון פאלקס פעראיין
אין ארענדזש האל קארנער קאלעדזש און יוקליד עוו.

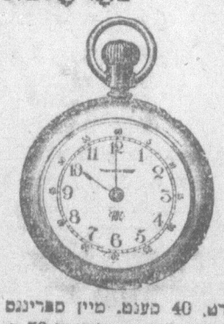
שיקט געלד
— רוך —
מר. הערי ווייגבערג
פרעזידענט פון "אידישען זשורנאל".
צו אייערע קרובים
אין יוראפ
דאיעלע, אנשטענדיגע און פריינדליכע בע־האנדלונג איז מיין מאמא
איך שיק געלד נאך אלע טהיילען פון דער וועלט
און אויב דאס געלד ערייכט נים דאס פלאץ בעקומט איהר די נאנצע פולע סומע געלד. איך מאך קיינע חשבונות אום אייך זאל נאר נים בלייבען!
שיקט געלד פון פלאץ ווי אללע שיקען
קאנטרי אידען קענען אויך געלד שיקען דורך מר. ווייגבערג. — די געלד מוז צונעשיקט ווערען דורך מאני ארדער אן די אדרעס געשריבען אין דיזיס.
אפיס:
251-253 קווין סטריט וועסט
טעלעפאן אדעלייד 3967

מיר מאכען אייערע אלטע קליי דער נייי
ל. ווהייט און סאנס
בעסטע אידישע קליינערס, פארבע רס און פרעסערס.
270 קווין סט. וועסט — טעלעפאן אדלייד 2015.
פעקטארי 135 וויליאם סט. — טעלעפאן אדלייד 1673
מיר פערענטען פול דרעס סוטס סילק העטס פיר התונות אונד בעלער.

USE EATON'S COAL
The Very best, order now Phone College 1036
איטאנ'ס קויהלען
די בעסטע אין מארקעט גאראנטירען יעדען טאן
נאטים צו אונזערע קאסטימער ארדערט יעצט
טעלעפאן קאלעדזש 1036

זעלטענע נעלענענהייט
א 15 דזשועל ניי־
פעל סוואוומענט
14 פערעט
נאלד וואטש
—כלויז פאר א קורצער צייט—
ספעציעל רעדוצירט
כמעט האלטייל פרייז
$36.00
KLING BROTHERS
125 Queen W.—Phone M. 2354

מ. הערער
176½ סווין סט. וועסט — טאראנטא



נייעס פאר אידען!
איין אידישע ספאר פאר אידען
מיר מאכען אלערליי דזשולערי גלייך אויף'ן פלאץ. חתונה רינגען נעמאכט וויל איהר וואר. מיר פיקסען אלערליי דזשו־לערי פאר דעם בילינגסטען פרייז.
14 קערעט חתונה רינגען 50 סענט א מענזוויים. 18 קערעט חתונה רינגען $1.00 א מענ־וויים.
וואטשעס געקלינט גוט און גאראנטירט, 40 סענט. מיין ספרינגס 40 סענט. הייר־ספרינג 40 סענט, דזשולס 40 סענט, סטעפס 50 ס
מיר מאכען אייערע אלטע דזשולערי ווי ניי מיר א קליינעם פרייז. אלערליי ברילען ריכטיג געפאסט צו אייערע אויגען 98 סענט מיר ניבען אייך ראיעלע סאורה פאר דעם בילינגסטען פרייז.

ראטענבערגס שיפס קאנטאר
שיקט יעצט געלד נאך רוסלאנד פאר
$30.75 פאר 100 רובעל
פאסט געלד עקספרעס מיט יעדען ארדער
ל. ראטענבערג און סאנס
BANKERS
סטיעמשיפ אגענטען און אינשורענס בראקערס
141 קווין סטריט וועסט — טעל. עדלייד 675
עטאבלירט זייט 1899